شماره صندلی:	باسمه تعالی	وقت آزمون : ۹۰ دقیقه	
نام ونام خانوادگی:	اداره آموزش و پرورش ناحیه ۲ شهرری دبیرستان غیردولتی پسرانه امام حسن مجتبی(ع)	ساعت برگزاری: ۱۰ صبح	
پایه تحصیلی: دوازدهم ریاضی/تجربی/انسانی	نوبت اول–دی ماه۱۴۰۲	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۰۹	تعداد صفحه: ۴صفحه
نام ونام خانوادگی دبیر وامضا:	نمره با عدد:	نمره باحروف:	نمره پس ازتجدید نظر:

نمره

Vocabulary

با توجه به تصاویرداده شده، مشخص کنید کدام جمله مربوط به کدام تصویر است. (یک جمله اضافی است.)


1. (.....)


2. (.....)


3. (.....)


4. (.....)

A) I have kept a diary for twelve years.
B) We have to speak louder because my grandfather is hard of hearing.
1 **C)** John couldn't figure out what the teacher was talking about.
D) Teenagers who help others are more successful in life.
E) The mother is hugging her little child.

با استفاده از کلمه های داده شده، جمله های زیر را کامل کنید. (یک کلمه اضافی است).

A) shouted	B) entries	C) expand	D) identify	E) failure

(.....) 5. To choose the right dictionary, you should first … your language needs.
1 (.....) 6. Their first attempt to climb Everest ended in ... .
(.....) 7. This monolingual dictionary has about 50,000 ... .
(.....) 8. When my mother saw my score, she … at me angrily.

برای هر کلمه مشخص شده در ستونِ A یک تعریف از ستونِ B پیدا کنید. (یک تعریف در ستون B اضافی است.)

A	B
(.....) 9. I really **appreciate** the culture and art of Iran.	a) to tell sb that sth is good
(.....) 10. I **suppose** we shouldn't give up trying after a failure.	b) to be grateful for
(.....) 11. Pizza **contains** a lot of fat.	c) to cry suddenly
(.....) 12. The teacher **recommended** a learner's dictionary to us.	d) to have something inside
	e) to think and believe

1

جاهای خالی را با دانش واژگانی خود کامل کنید. (اولین حرف کلمات داده شده است.)

13. When Amir read his mother's diary, he **b** _ _ _ _ into tears.
14. He wasn't very communicative and always **k** _ _ _ to himself.
1 15. This monolingual dictionary has a ten-page **i** _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ _ .
16. Dictionaries are usually in three levels: **e** _ _ _ _ _ _ _ _ _ , intermediate, and advanced.

www.kanoon.ir

شماره صندلی:	باسمه تعالی	وقت آزمون : ۹۰ دقیقه	
نام ونام خانوادگی:	اداره آموزش و پرورش ناحیه ۲ شهری دبیرستان غیردولتی پسرانه امام حسن مجتبی(ع)	ساعت برگزاری: ۱۰ صبح	
پایه تحصیلی: دوازدهم ریاضی/تجربی/انسانی	نوبت اول–دی ماه۱۴۰۲	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۰۹	تعداد صفحه: ۴صفحه
		سوالات درس: زبان ۳	

نمره	
1	**Grammar** **گزینه درست را انتخاب کنید.** (.....) 17. This book ... into countless languages including German, English, and French. **A) were translated B) has been translated C) translated D) has translated** (.....) 18. Her younger brother ... to play ping-pong when he was six years old. **A) is taught B) taught C) was taught D) have taught** (.....) 19. *Little Women,* … was published in 1868, is my sister's favorite book. **A) which B) whom C) who D) that** (.....) 20. A: Hamid has not come to school. I have heard he is not well, ...? B: Oh, yes. He has caught the flu. **A) does he B) have I C) has he D) is he**
1	**جمله زیر را با استفاده از ضمیر موصولی مناسب (who / whom / which) کامل کنید.** 21. An ostrich is a bird ..... . 
1	**با استفاده از کلمه های درهم ریخته زیر، یک جمله معنا دار بنویسید.** 22. is wearing / the man / professor / who / is / distinguished / a / glasses / university / . .....
1	**شکل درست فعل داخل پرانتز را در جای خالی بنویسید.** 23. Hafez ..... to be as one of the most famous Persian poets of all time. (to know) 24. Many products ..... by scientists and inventors each year. (to develop) 25. He always ..... to do things at the last moment, doesn't he? (to decide) 26. She ..... a word when you talked to her, did she? (to say)
4	**Writing** **با استفاده از یک کلمه ربط مناسب (but, and, so, or) دو جمله ساده را به جمله مرکب معنادار تبدیل کنید.** 27. John and Tom went swimming last week. They had a nice time. ..... 28. We can eat our lunch at the restaurant. We can have it at home. ..... 29. My cousin studies a lot. He can't pass the exam. ..... 30. This dress is not comfortable. She rarely wears it. .....
1	**جمله زیر را با استفاده از تصویر و یک کلمه ربط (but, and, so, or) کامل کنید و یک جمله مرکب معنادار بنویسید.** 31. The book was boring, ……..……. . 

www.kanoon.ir

شماره صندلی:	باسمه تعالی	وقت آزمون : ۹۰ دقیقه	
نام ونام خانوادگی:	اداره آموزش و پرورش ناحیه ۲ شهرری دبیرستان غیردولتی پسرانه امام حسن مجتبی(ع)	ساعت برگزاری: ۱۰ صبح	
پایه تحصیلی: دوازدهم ریاضی/تجربی/انسانی	نوبت اول–دی ماه۱۴۰۲	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۰۹	سوالات درس: زبان ۳ / تعداد صفحه: ۴صفحه

نمره	
2	**جمله های زیر را با یک کلمه ربط مناسب (but, and, so, or) کامل کنید.** 32. Sepideh likes spaghetti,……. her grandmother hates spaghetti. 33. These shoes are not comfortable, …….. I will not buy them. 34. He went to the restaurant, ……. ordered food. 35. We can go by bus, ……. we can take a taxi.
1	**با کلمه های زیر یک جمله معنادار بنویسید.** 36. Reza / the class / , / attend / in hospital / he / cannot / so / is / . .....
3	**متن زیر را بخوانید و به پرسش های داده شده هر بخش پاسخ دهید.** A dictionary is a book which explains the meanings of words and expressions ranging from letters A-Z. You can find words easily because dictionaries put them in alphabetical order. For instance, a word starting with ‘w’ follows a word starting with ‘v’ in a dictionary. The word ‘dictionary’ comes from the Latin ‘dictio’ (‘saying’). There are several types of dictionaries. Dictionaries which explain words and how they are used, dictionaries which translate words from one language to another, dictionaries of biography which tell about famous people, and technical dictionaries which explain the meanings of technical words. Dictionaries which explain what words mean give a clear ‘definition’ of them. A good dictionary also gives more information about words. For instance, it explains how they are pronounced. Usually the International Phonetic Alphabet (IPA) is used for this purpose. There are also dictionaries which translate words into other languages. Very often one volume of bilingual dictionary translates both ways; for example, half of the book is from English to Persian and the other half from Persian to English. When using a dictionary to find out how to say something in another language, one has to be careful to choose the right meaning. A word like ‘right’ has several meanings in English, for example, ‘correct’ and ‘the opposite of left’. A word like ‘present’ may be used as an adjective, meaning ‘not absent’, as a noun, meaning ‘gift’ or as a verb, meaning ‘give’. Words with different meanings exist in other languages, too. A good dictionary lists all the meanings of words to help people find the meaning that they look for. A complete dictionary also tells you about the origin of words and the story behind them. For example, the words like ‘pajamas’, ‘bazaar’ and ‘paradise’ entered English from Persian. . **Write ‘T’ if the statement is True, ‘F’ if it is False according to the passage.** (.....) 37. A word starting with ‘Q’ comes after a word starting with ‘R’ in a dictionary. (.....) 38. The words ‘pajamas’ and ‘paradise” are not English, originally. **Answer the following questions.** 39. How many meanings are mentioned for the word “present” in the text? .... 40. What does IPA stand for? ..... …..... .

www.kanoon.ir

شماره صندلی:	باسمه تعالی	وقت آزمون : ۹۰ دقیقه	
نام ونام خانوادگی:	اداره آموزش و پرورش ناحیه ۲ شهرری دبیرستان غیردولتی پسرانه امام حسن مجتبی(ع)	ساعت برگزاری: ۱۰ صبح	
پایه تحصیلی: دوازدهم ریاضی/تجربی/انسانی	نوبت اول–دی ماه۱۴۰۲	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۰۹	
		سوالات درس: زبان ۳	تعداد صفحه: ۴صفحه

نمره

متن زیر را بخوانید و به پرسش های داده شده هر بخش پاسخ دهید.

It is very important for us to respect our teachers. We should note that teachers were not always teachers. They were once students like us. They have experienced school time like us. We know that teachers want to help students learn. They have a lot to share with us: their life experiences, their failures, their successes and many more.

When we respect others, we are actually respecting ourselves. We can show our respect to our teachers by paying attention during lessons and following classroom rules. Remember that a good student is always prepared for class.

We all have met many dedicated teachers that go far beyond their duties and become a model for the students. When we listen to them and respect them, they feel honored. When we study well, we are actually appreciating them for their love and attempt.

True/ False?

(.....) 41. Dedicated teachers go far beyond their duties. **A) True** **B) False**

(.....) 42. Teachers share their experiences with students. **A) True** **B) False**

3

Complete the following sentence according to the passage.

43. Students can show their respect to teachers by ……..…….. .

متن زیر را بخوانید و اطلاعات خواسته شده را در جدول تیک بزنید.

A dictionary is a collection of words with certain information attached to each word. Dictionaries are organized alphabetically by the so-called headword or stem of the word. The headword is used widely to determine the size of a dictionary. As many languages allow combining words or adding a prefix to create new words, using the stem of a word gives a fairly good estimate of the comprehensiveness of a dictionary. It is believed that a monolingual Dutch dictionary is the largest monolingual dictionary at hand. It took 134 years to finish, starting in 1864, and finishing only in 1998. Initially it was published in 40 volumes.

Which dictionary is the world's largest bilingual one? The Ethnologue estimates that there are 6909 known living languages. Based on this estimate, there are millions of possible bilingual dictionary combinations. Therefore, there is no one answer. The Muret- Sanders dictionary of English- German includes over 400000 words and expressions. The Chinese-Japanese dictionary Dai KanWajiten includes more than 50000 Chinese characters and 500000 compound words. Multilingual dictionaries offer translations to a word into several languages at once. A dictionary by Gregg Cox lists over 5 million entries in 225 languages. The Logos online dictionary features over 8 million words in over 250 languages.

Dictionary / Description	A Dutch Dictionary	Dai KanWajiten	Gregg Cox	Logos
44. It includes over 8000000 entries.				
45. It took 134 years to complete.				
46. It translates a word into 225 languages.				
47. It has about 500000 compound words.				

2

آزمون کتبی ۲۴ نمره + آزمون شنیداری ۸ نمره + آزمون گفتاری ۸ نمره = ۴۰ نمره

Good Luck!

شماره صندلی:	باسمه تعالی	وقت آزمون : ۹۰ دقیقه	
نام ونام خانوادگی:	اداره آموزش و پرورش ناحیه ۲ شهرری دبیرستان غیردولتی پسرانه امام حسن مجتبی(ع)	ساعت برگزاری: ۱۰ صبح	
پایه تحصیلی: دوازدهم ریاضی/تجربی/انسانی	نوبت اول–دی ماه۱۴۰۲	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۰۹	
نام ونام خانوادگی دبیر وامضا:	نمره با عدد: نمره باحروف:	سوالات درس: زبان ۳	تعداد صفحه: ۴صفحه
نمره پس ازتجدید نظر:			

نمره

Vocabulary

با توجه به تصاویرداده شده، مشخص کنید کدام جمله مربوط به کدام تصویر است. (یک جمله اضافی است.)



1. (C.)



2. (E.)



3. (B.)



4. (A.)

A) I have kept a diary for twelve years.
B) We have to speak louder because my grandfather is hard of hearing.
C) John couldn't figure out what the teacher was talking about.
D) Teenagers who help others are more successful in life. اضافی
E) The mother is hugging her little child.

1

با استفاده از کلمه های داده شده، جمله های زیر را کامل کنید. (یک کلمه اضافی است).

A) shouted	B) entries	C) expand	D) identify	E) failure

(D.) 5. To choose the right dictionary, you should first identify your language needs.
(E.) 6. Their first attempt to climb Everest ended in failure.
(B.) 7. This monolingual dictionary has about 50,000 entries.
(A.) 8. When my mother saw my score, she shouted at me angrily.

1

برای هر کلمه مشخص شده در ستونِ A یک تعریف از ستونِ B پیدا کنید. (یک تعریف در ستون B اضافی است.)

A	B
(b.) 9. I really **appreciate** the culture and art of Iran.	a) to tell sb that sth is good
(e.) 10. I **suppose** we shouldn't give up trying after a failure.	b) to be grateful for
(d.) 11. Pizza **contains** a lot of fat.	c) to cry suddenly → اضافی
(a.) 12. The teacher **recommended** a learner's dictionary to us.	d) to have something inside
	e) to think and believe

1

جاهای خالی را با دانش واژگانی خود کامل کنید. (اولین حرف کلمات داده شده است.)

13. When Amir read his mother's diary, he burst into tears.
14. He wasn't very communicative and always kept to himself.
15. This monolingual dictionary has a ten-page introduction.
16. Dictionaries are usually in three levels: elementary, intermediate, and advanced.

1

www.kanoon.ir
Scanned with CamScanner

شماره صندلی:	باسمه تعالی	وقت آزمون : ۹۰ دقیقه	
نام ونام خانوادگی:	اداره آموزش و پرورش ناحیه ۲ شهرری دبیرستان غیردولتی پسرانه امام حسن مجتبی(ع)	ساعت برگزاری: ۱۰ صبح	
پایه تحصیلی: دوازدهم ریاضی/تجربی/انسانی	نوبت اول–دی ماه۱۴۰۲	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۰۹	تعداد صفحه: ۴صفحه
		سوالات درس: زبان ۳	

نمره

Grammar

گزینه درست را انتخاب کنید.

(B) 17. This book ... into countless languages including German, English, and French.
A) were translated B) has been translated C) translated D) has translated

(C) 18. Her younger brother ... to play ping-pong when he was six years old.
A) is taught B) taught C) was taught D) have taught

1

(A) 19. *Little Women,* … was published in 1868, is my sister's favorite book.
A) which B) whom C) who D) that

(D) 20. A: Hamid has not come to school. I have heard he is not well, ...?
B: Oh, yes. He has caught the flu.
A) does he B) have I C) has he D) is he

جمله زیر را با استفاده از ضمیر موصولی مناسب (who / whom / which) کامل کنید.

1 21. An ostrich is a bird which cannot fly but runs very fast .



با استفاده از کلمه های درهم ریخته زیر، یک جمله معنا دار بنویسید.

1 22. is wearing / the man / professor / who / is / distinguished / a / glasses / university / .
The man who is wearing glasses is a distinguished university professor.

شکل درست فعل داخل پرانتز را در جای خالی بنویسید.

23. Hafez is known to be as one of the most famous Persian poets of all time. (to know)
24. Many products are developed by scientists and inventors each year. (to develop)
1 25. He always decides to do things at the last moment, doesn't he? (to decide)
26. She didn't say a word when you talked to her, did she? (to say)

Writing

با استفاده از یک کلمه ربط مناسب (but, and, so, or) دو جمله ساده را به جمله مرکب معنادار تبدیل کنید.

27. John and Tom went swimming last week. They had a nice time.
John and Tom went swimming last week, and they had a nice time.
28. We can eat our lunch at the restaurant. We can have it at home.
4 We can eat our lunch at the restaurant, or we can have it at home.
29. My cousin studies a lot. He can't pass the exam.
My cousin studies a lot, but he can't pass the exam.
30. This dress is not comfortable. She rarely wears it.
.....

جمله زیر را با استفاده از تصویر و یک کلمه ربط (but, and, so, or) کامل کنید و یک جمله مرکب معنادار بنویسید.

1 31. The book was boring, but David had to read it .





www.kanoon.ir
Scanned with CamScanner

شماره صندلی:	باسمه تعالی	وقت آزمون: ۹۰ دقیقه	
نام ونام خانوادگی:	اداره آموزش و پرورش ناحیه ۲ شهرری دبیرستان غیردولتی پسرانه امام حسن مجتبی(ع)	ساعت برگزاری: ۱۰ صبح	
پایه تحصیلی: دوازدهم ریاضی/تجربی/انسانی	نوبت اول–دی ماه ۱۴۰۲	تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۰۹	
		سوالات درس: زبان ۳	تعداد صفحه: ۴صفحه

نمره

جمله های زیر را با یک کلمه ربط مناسب (but, and, so, or) کامل کنید.

2

32. Sepideh likes spaghetti,… but …… her grandmother hates spaghetti.
33. These shoes are not comfortable, ..so….. I will not buy them.
34. He went to the restaurant, and …. ordered food.
35. We can go by bus, . or…… we can take a taxi.

با کلمه های زیر یک جمله معنادار بنویسید.

1

36. Reza / the class / , / attend / in hospital / he / cannot / so / is / .
Reza is in hospital, so he cannot attend the class.

متن زیر را بخوانید و به پرسش های داده شده هر بخش پاسخ دهید.

A dictionary is a book which explains the meanings of words and expressions ranging from letters A-Z. You can find words easily because dictionaries put them in alphabetical order. For instance, a word starting with 'w' follows a word starting with 'v' in a dictionary. The word 'dictionary' comes from the Latin 'dictio' ('saying').

There are several types of dictionaries. Dictionaries which explain words and how they are used, dictionaries which translate words from one language to another, dictionaries of biography which tell about famous people, and technical dictionaries which explain the meanings of technical words.

Dictionaries which explain what words mean give a clear 'definition' of them. A good dictionary also gives more information about words. For instance, it explains how they are pronounced. Usually the International Phonetic Alphabet (IPA) is used for this purpose.

There are also dictionaries which translate words into other languages. Very often one volume of bilingual dictionary translates both ways; for example, half of the book is from English to Persian and the other half from Persian to English.

When using a dictionary to find out how to say something in another language, one has to be careful to choose the right meaning. A word like 'right' has several meanings in English, for example, 'correct' and 'the opposite of left'. A word like 'present' may be used as an adjective, meaning 'not absent', as a noun, meaning 'gift' or as a verb, meaning 'give'. Words with different meanings exist in other languages, too. A good dictionary lists all the meanings of words to help people find the meaning that they look for.

A complete dictionary also tells you about the origin of words and the story behind them. For example, the words like 'pajamas', 'bazaar' and 'paradise' entered English from Persian.

Write 'T' if the statement is True, 'F' if it is False according to the passage.

(.....) 37. A word starting with 'Q' comes after a word starting with 'R' in a dictionary. False
(.....) 38. The words 'pajamas' and 'paradise" are not English, originally. True

3

Answer the following questions.

39. How many meanings are mentioned for the word "present" in the text? Three meanings are mentioned for the word "present" in the text.
40. What does IPA stand for? IPA stands for the International Phonetic Alphabet.

www.iran-m.ir

Scanned with CamScanner

شماره صندلی:	باسمه تعالی	وقت آزمون : ۹۰ دقیقه	
نام ونام خانوادگی:	اداره آموزش و پرورش ناحیه ۲ شهرری دبیرستان غیردولتی پسرانه امام حسن مجتبی(ع)	ساعت برگزاری: ۱۰ صبح	
		تاریخ امتحان: ۱۴۰۲/۱۰/۰۹	
پایه تحصیلی: دوازدهم ریاضی/تجربی/انسانی	نوبت اول–دی ماه۱۴۰۲	سوالات درس: زبان ۳	تعداد صفحه: ۴صفحه

نمره

متن زیر را بخوانید و به پرسش های داده شده هر بخش پاسخ دهید.

It is very important for us to respect our teachers. We should note that teachers were not always teachers. They were once students like us. They have experienced school time like us. We know that teachers want to help students learn. They have a lot to share with us: their life experiences, their failures, their successes and many more.

When we respect others, we are actually respecting ourselves. We can show our respect to our teachers by paying attention during lessons and following classroom rules. Remember that a good student is always prepared for class.

We all have met many dedicated teachers that go far beyond their duties and become a model for the students. When we listen to them and respect them, they feel honored. When we study well, we are actually appreciating them for their love and attempt.

True/ False?

(A.) 41. Dedicated teachers go far beyond their duties. **A) True** **B) False**

(A.) 42. Teachers share their experiences with students. **A) True** **B) False**

3

Complete the following sentence according to the passage.

43. Students can show their respect to teachers by paying attention during lessons and following classroom rules.

متن زیر را بخوانید و اطلاعات خواسته شده را در جدول تیک بزنید.

A dictionary is a collection of words with certain information attached to each word. Dictionaries are organized alphabetically by the so-called headword or stem of the word. The headword is used widely to determine the size of a dictionary. As many languages allow combining words or adding a prefix to create new words, using the stem of a word gives a fairly good estimate of the comprehensiveness of a dictionary. It is believed that a monolingual Dutch dictionary is the largest monolingual dictionary at hand. It took 134 years to finish, starting in 1864, and finishing only in 1998. Initially it was published in 40 volumes.

Which dictionary is the world's largest bilingual one? The Ethnologue estimates that there are 6909 known living languages. Based on this estimate, there are millions of possible bilingual dictionary combinations. Therefore, there is no one answer. The Muret- Sanders dictionary of English- German includes over 400000 words and expressions. The Chinese-Japanese dictionary Dai KanWajiten includes more than 50000 Chinese characters and 500000 compound words. Multilingual dictionaries offer translations to a word into several languages at once. A dictionary by Gregg Cox lists over *5* million entries in 225 languages. The Logos online dictionary features over 8 million words in over 250 languages.

Dictionary / Description	A Dutch Dictionary	Dai KanWajiten	Gregg Cox	Logos
44. It includes over 8000000 entries.				✓
45. It took 134 years to complete.	✓			
46. It translates a word into 225 languages.			✓	
47. It has about 500000 compound words.		✓		

2

آزمون کتبی ۲۴ نمره + آزمون شنیداری ۸ نمره + آزمون گفتاری ۸ نمره = ۴۰ نمره

Good Luck!

Scanned with CamScanner